

**EQQARTUUSSISOQARFIMMI QAASUITSUMI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
QAASUITSUP KREDSRET**

Ulloq 17. marts 2017 Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsumit suliami
sul.nr. QAA-UUM-KS-0167-2017

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu
U
Cpr.nr. [...]
[...]
3952 Ilulissat

Unnerluussisussaataasut nalunaarsuiffiata nr. 5513-97412-00018-16

oqaatigineqarpoq imaattoq

E Q Q A R T U U S S U T:

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

Unnerluussut

Unnerluussissut 22. februiar 2017-imik ulluligaavoq eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni ulloq
28. februar 2017.

T makkuninnga unioqutitsinermut unnerluutigineqarpoq

Pisimasoq 1

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 98 – Sioorasaarineq

29. november 2016 nal. 03.00 sioqutitsiarlugu [...]-mi, I2, I3 aammalu I1, illumi isersimasut,
sioorasaaramigit, oqaluullugit toqunniarlugit, taamaalilluni inuunerinik, peqqinnerinik
atugarissaarnerannilluunniit annertuumik ersiortilerlugit.

Pisimasoq 2

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 86, imm. 1. tak. § 12 – Toqutseriarneq

29. november 2016 nal. 03.00-ip missaani [...]mi, qoorortuumik kaliber 30-06 tallimariarluni igikkami, pingasoriarluni illup tungaanut marloriarlunilu illup iluani I2, I3 aammalu I1 isersimasut, tassani siunertaralugu isersimasut toqunniarlugit, iluatsinngilaali I1-p unnerluutigineqartoq ajugaaffigimmagu.

Aappaatut

Pinerluttulerinermi inatsimmi § 90. stk. 2 – piaaraluni navialisitsineq

29. november 2016 nal. 03.00-ip missaani [...]mi, peqqarniitsumik soqutigittaatsumilluuniit pissuseqarluni qoorortuumik kaliber 30-06-imik tallimariarluni igikkami, pingasoriarluni illup tungaanut marloriarlunilu illup iluani I2, I3 isersimasut, taamaalilluni I2-ip aammalu I3-p inuuneranik, suuanninnerannik imaluunniit peqqinnerannik navialisitsilluni.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq:

1. Ukiuni tallimani pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitineq.
2. Qoorortuup kal. 30-06-ip arsaarinnissutigineqarnissaa, tak. Pinerluttulerinermik inatsimmi § 166, imm. 2, nr. 1

U immikkoortoq 1-imi ilaannakortumik nassuerpoq, immikkoortoq 2-mi pisuunnginnerarpoq, tulliatulli unnerlussutigineqartumut pisuunini nassuerutigalugu.

Illersuisoq Vittus Lorentzen piumasaqaateqarpoq sakkukinnerusumik pisuutitaassappat, ilai nassuerutiginnimmagit.

Uppernarsaasiineq

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu U, I1, I2 kiisalu I3 nassuiaateqarput.

Unnerluutigineqartup, U, nassuiaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 17. marts 2017-imeersumi issuarneqarpoq.

Ilisimannittut, I1, I2 kiisalu I3, nassuiaataat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 17. marts 2017-imeersumi issuarneqarput.

Pappiaqqatigut uppersaaitit

Saqqummiunneqartunit ersersinneqarpoq:

Ilanngussaq A-1-1 Nalunaarutiginninnermut nalunaarusiaq

”Nalunaarutiginninnerup ullua/nalunaaqutaa

29-11 2016 nal. 0257

Suliap suunera

Nunaqarfimmi [...] sisamariarluni seqqorneq

Pinerluffiusoq

Nunaqarfik [...]

3961 Uummanaq

Suliap suunera

Nalunaarutiginnittoq X1 oqarasuaatikkut saaffiginnippoq oqaatigalugulu, nunaqarfiup iluani sisamariarluni seqqortoqartoq tusarsimallugu aammalu kommunefogedimut sianertarsimagaluarluni oqarasuaalli tiguneqarneq ajortoq.

Tamatuma kingorna normut marluk [...] kommunefogedimoortut misilikkaluarpakka, kinguneqanngitsumilli.

Piareersimasuulluni pingaartoq X2 nalunaarfigineqarpoq nal. 0300.

Nal. 0301 Piareersimasuulluni pingaartoq X2 politeeqarfiliarpoq.

Nal. 0304 kommunefogedi nalunaarpoq, nunaqarfimmi seqqortaartoq tigusarisimallugu./X3

Nal. 0330 kommunefogedip X2-mut nalunaarutigaa U 18-inik ukiulik tigusarisimallugu, taannalu putoqqasoq kommunillu allaffianukaassimallugu, aammalu taanna kommunefogedimut nassuiaasimasoq, allanit narujuummisinneqarsimalluni/eqqunngitsuliorfigineqarsimalluni tassani najugaqartunit I2-mit, I1-mut pulaartumit, pulaartoq I3 illumit anisimavoq aallaat sakkortoq nassarlugu seqqorsimallunilu aammalu pilersaarutigalugu inuk/inuit tungaannut seqqortaarnissani.

Kommunefogedi malillugu illu illumit najugaqartumit pulaartuinillu qimanneqarsimavoq, seqqornerup kinguneranik igalaaq putuneqarsimammat.

Isumannaallisaaneq pissutigalugu pingaartut ittuat X4 isumaqatigiissuteqarfigineqarpoq, inummik ataatsimik/inunnik marlunnik pissarsisinnasugut kommunefogedimut ikiortaasussanik tigusaaasimasup paaqqutarineqarnissaanut, kiisalu politiit ornigutissasut qaammariartulerpat.

Kommunefogedip ilanngullugu oqaatigaa, nalunaarutiginninneq kommunefogedimut saaffiginnilluni pisimasoq, aammalu I3-mit aaneqarsimalluni, I3-llu aallaat, pinerluttut atorsimasaa, kommunefogedip illuata silataanut ilisimagini.”

Ilanngussaq A-1-3 Suliap tullerriarneranut nalunaarusiaq

”nal. 0930 politiit pa. [...], pa. [...] ataanilu atsiortoq politiit qimmiat [...] [...]’p angallataanik [...]”-mut ilaalluta Uummannamiit [...] -mut.

Nal. 1200 politiit tikippat.

Nal. 1210 politiit kommunip allaffianukarput tassanilu naapillugu kommunefoged X5, X6, kiisalu tigusarineqarsimasoq, U.

Kommunefogedip oqaatigaa X6 aggersarsimagini X7 paarlassammagu, tamannalu pisimasoq nal. 0500.

Kommunefogedip erseqqissaatigaa X7-mut aallaat tummeqami qaavaniittoq / illup silataani aatissimagini. Aallaat 30-06 "Savage" no. [...] pinik tigusanut nalunaarusiami no. 1-itut allanneqarpoq. X7 PNR [...] naatsumik killisiorneqarpoq, aallaat kommunefogedip illuata silataaniittoq tummeqqaniittoq aasimagini, aallaasillu savissartaaniittoq imassakoq kommunillu allaffiata silataani imassakoq peersimagini, tamatumalu kingorna aallaat kommunip allaffianut eqqussimagini. Katillugit pigisat 15-it nassaarineqarput, taakkulu pinik tigusanut nalunaarusiamut allattorneqarput. Pinerluffiusimasoq allaaserineqarpoq misissorneqarlunlu pa. [...]9-imit. Assiliortorneqarpoq misissuisumit kiisalu qimmilimmit/ataani atsiortumit. Politiit tigusarineqartoq/pasisaq ilagalugu [...] Uummannamut uterput nal. 1630. Politiit Uummannamut tikipput nal. 1800. [...]."

Ilanngussaq A-2-1 Pinerluffiusup allaaserineqarnera misissuiffigineqarneralu

"Suliap misissuiffigineqarnerani, ataani atsiortoq illumut [...] -mut, taanna kommunefoged X5-mit tikkuarneqartoq iserpoq, illu pinerluffiusimavoq najugaqarfigineqarlunilu I2-mit, tassanilu tamanna misissuiffigineqarpoq.

Pinerluffiusumik misissuineq aallartippoq nal, 1230.

Pinerluffiusoq illuuvoq nammineq sanaaq aappaluttoq, nunaqarfiup [...] qeqqani inissisimasoq, aammalu taassuma eqqaani namminneerluni illulianik napasooqarpoq.

Illu pinerluffiusumut qaninnerpaaq 30 meterit missaannik ungasissuseqarpoq sinnerilu ungasinnerulaarlutik.

Aqqusineeraqanngilaq, kisiannili apummi tumeqarpoq, tamatumalu takutippaa pisuinnaat aqquaat arlaliusut illup tungaanukartut, marluk nunaqarfiup kangiatungaaneertut allalu nunaqarfiup avannaatungaaneerluni.

Illu qisunnik pladinik nalinginnaasunik sanaajuvoq silataaniit illup iluanut.

Pinerluffiusoq matoqarpoq igalaartalik 60x80-ip missaannik atsigisumik, parnaarsaatilik Ruko-mik.

Pinerluffiusoq paarleqarpoq. Paarlerniippoq kallerup inneranut bokseqarluni, tassanngaanniillu illup iluanut kallerup innera aqquteqarluni.

Paarlerniit anartarfik isertarfeqarpoq matup talerpiata tungaani, matumiillu siumorluinnaq iggavimmut isertarfeqarluni.

Anartarfik siparnitaqarpoq aammalu uuliamut tankeqarluni iikkami nivingasumik.

Iggavik nalinginnaasunik ilitsivinnik pilersugaavoq kissarsuuteqarlunilu.

Inimi skibsovneqarpoq pujoorfittalimmik, taannalu illup "qeqqanut" inissisimavoq.

Hjørnesofaqarpoq, taanna iikkap kangilliup avannarliup inissimasoq.

Iggavimmiit/inimiit sinittarfimmut iserfissaqarpoq.

Sinittarfimmiippoq siniffik ataasiuttariaq 90x200 cm, taanna ikkap kangilliup saavanut inissisimasoq.

Ikkap taassuma tunuatungaaniippoq pujoorfik.

Aamma amusariaqarpoq, ikkap kujalliup eqqaani, iggavimmiit matu qaninnerullugu.

Illup silataani misissuinermi nassaarineqarpoq seqqornermi pinngortinneqarsimasoq putoq, taassumalu takutippaa aallaat sakkortoq atorveqarsimasoq illup kangimut iigaanut, putorlu inimiittumut sofamut

sammivoq, seqqornermilu putup qatsissuseraa sofa”

Ilangussaq A-3-1 Pinik tigusanut nalunaarusiaq

”Ulloq 29. novembari 2016

Suliarineqartoq pa. [...] -imit

Suliaq U-mut tunngasoq

Pi tigusp no. Nassaarfiusup allaaserineqarnera

1. Aaallaat ilisarnaateqartoq Savage Axis 30/06 no. [...] (kommunefogedimit qulakkeerneqarsimasoq)
2. Imassaq seqquutigineqarsimanngitsoq 30-06 ilisarnaatilik S&B (tigusarinninnermi qulakkeerneqartoq pasisap kaasarfianit)
3. Poortaq. (20-nik imalik) Imassanik seqquutigineqarsimanngitsunik 375 H&H-mut qulakkeerneqartut pasisamit tigusarineqarnerani)
4. Paassaneersuusinnaasutut misissugassat (qulakkeerneqartut pasisap assaanit talerpillermit nal. 1202)
5. Paassaneersuusinnaasutut misissugassat (qulakkeerneqartut pasisap kiinaanit nal. 1203)
6. Imassakoq 30-06 ilisarnaateqartoq S&B (politiit qimmianit ”[...]” -imit nassaarineqartoq pinerluffiusup isaariaani nal. 1220)
7. Imassakoq 30-06 ilisarnaateqartoq S&B (paarlarmi natermi nassaarineqartoq)
8. Imassakoq 30-06 ilisarnaatilik S&B (politiit qimmianit ”[...]” -imit nassaarineqartoq nunami/apummi pinerluffimmiit 10 meterit missaanik kangisinnerutigisumi nal. 1305).
9. Poortaq (9-nik imalik) Imassat atorqarsimanngitsut ilisarnaateqartut Sellier & Bellot (politiit qimmiannit ”[...]” -imit nassaarineqartut apummi pinerluffiusumit 200 meterit missaannik kangisinnerutigisumi nal. 1335)
10. Imassap aqerluata ilaa bronzetut qalipaatilik (paarliit iigaani qulakkeerneqartoq)
11. Imassap aqerluata ilaa silvitut qalipaatilik (qulakkeerneqartoq parliit iigaani)
12. Imassap aqerluata ilaa silvitut qalipaatilik (sinittarfiup natiata qeqqata missaani qulakkeerneqartoq)
13. Imassap aqerluata ilaa silvitut qalipaatilik (siniffimmi saamiup tungaani qipiup qaavaniittoq)
14. Imassakoq qanganisaaq 30-06-imoortoq ilisarnaateqartoq S&B (tummeqqat alloriaani qulakkeerneqartoq)
15. Imassakoq 30-06-imut ilisarnaateqartoq S&B (qulakkeerneqartoq nal. 1515 kommunip allaffiata kælderiata silataani, taanna kommunefogedip ikiortaata X7-p aallaammit piigaa)”

Ilangussaq A-4-1 pisimasup qanoq ittuunerata takutitissutigineqarnera, assit qimerloorneqarput.

Ilangussaq A-4-2 Nunaqarfiup titartarneqarnera, asseq qimerloorneqarpoq

Ilangussaq A-5-1 Pinerluffiusup titartarneqarnera, asseq qimerloorneqarpoq

Ilangussaq A-7-1 Titartagaq uuttusersugaq, asseq qimerloorneqarpoq

Ilangussaq D-1-4 Titartagaq I1 I3-lu sumiisimanersut, assit qimerloorneqarput

Ilangussaq D-2-3 Paasissutissiilluni nalunaarusiaq

”Nunaqarfimmut [...] angalanermut atatillugu ilisimannittoq/pinerlisaq I2, in [...] Uummannami, najugaqartoq [...], pinerluffiusup titartarneqarneranik takutinneqarpoq, titartagaq sananeqarsimavoq nassuiaataa malillugu, tamannalu oqaasiinnakkut akueraa.

[...]

Nanginnera ulloq 27. januaari 2017

Siumoortumik I3, in. [...] Uummannami, najugaqartoq [...], 3961 Uummannaq, isumaqatigiissuteqarfigalugu ullumikkut politeeqarfimmiippoq, tassanilu titartakkat marluk takutinneqarput, taakku nassuiaataa malillugu sananeqarsimasut. Siulleq pasisap seqqornissaa sioqqullugu titartagaavoq, aappaalu seqqortoqareernerata kingorna titartagaalluni, taakkulu titartakkat marluk akuera. [...]

Ilangussaq F-1-1 Mappi assinik imalik 1, pinerluffiusup allaaserineqarnera

Ilangussaq F 1-2 Mappi assinik imalik 2, pinerluffiusup allaaserineqarnera

Ilangussaq F 1-3 Mappi assinik imalik 3, pinerluffiusup allaaserineqarnera

Paasissutissat inummut tunngasut

U siusinnerusukkat pineqaatissinneqarnikuunngilaq suliamut matumunnga pingaarutilimmik.

Illersuisumit ersersinneqarpoq:

Inuttut atukkat pillugit misissuineq nakorsamillu oqaaseqaatit.

Pinerluttunik Isumaginnittuniit oqaaseqaatinit ersersinneqarpoq:

Inuttut atukkat pillugit misissuineq 13.12.16-imeersoq Ilulissani Pinerluttunik isumaginnittoqarfimmit

”Qupperneq 2, C:

Pasisaq angerlarsimaffimmi nakuuserfiusumi peroriartorsimavoq, oqaluttuarpoq ataatanit unatarneqartarluni, aammalu eqqaamavaa atualeqqaarnerminiit ataatami putoqqanani annersartaraani pasisallu nalullugu sooq unatarneqartarluni.

Pasisap angajoqqaavi qimapput pasisap qulit missaannik ukioqartoq, siullermik ataatanilu Uummannamut nuupput kingusinnerusukkullu anaanaminut taassumalu inooqataanut nuulluni. Tassanngaanniit pasisap angutissaminut unatarneqartalerpoq, pissutissaqanngitsumik isanneqartarluni, namminerlu naluaa sooq. Pasisap ataataa imigassamik hashimillu atuisuusimavoq, aammalu meeraanerminiit hashi ilinniarsimavaa, kisiannili ataatani hashimik pujortaqatigineq ajorpaa.

Ataataa 2011-mi imigassamik hashimillu atornerluinermut katsorsartissimavoq, ullumikku ataataa imigassartorneq ajorpoq.

Pasisaq sisamat missaannik ukioqarluni nunaqarfimmi [...] kinguaassiuutitigut atornerlunneqarnikuuvoq, [...] feeriartaramik, ataataalu [...].

Pasisap qatanngutini mikinerit paarisarpai ajortunullu tamanut pisinnaversaartissimallugit, taakkuuku

pasisaq napatikkaat.

Pasisaq arlaleriarluni imminoriartarsimagaluarpoq, kisiannili tamanna naammassisinnaasimanagu, qatanngutini mikinerit eqqarsaatigileraangamigit.”

”Qupperneq 6, Eqikkaaneq inerniliinerlu:

Matumani pineqarpoq angut inuusuttoq 18-inik ukiulik pilersuisuunngitsoq. Pasisap arnaa X8 aalajangersimasumik Uummannami najugaqarpoq angutaalu X9 nunaqarfimmi [...] najugaqarluni. Pasisaq marlunnik mikinernik qatannguteqarpoq 14-inik aamma 12-inik ukiulinnik, taakku marluk aalajangersimasumik ataataminni najugaqarput.

Pasisaq peroriartorsimavoq angerlarsimaffimmi nakuuserfiusumi, oqaluttuarpoq ataataminit annersarneqartarluni atualersimatsiaannarluni ataataalu annersaagaangami putoqqaneq ajorpoq, aamma pasisap naluaa sooq annersarneqartarluni.

Nanginnera titarnerit arfernaniit:

Pasisaq Uummannami meeqqat angerlarsimaffianiissimavoq 2008-mi qaammatini arfinilinni, taamani qulinik ukioqarpoq, tamannalu pisimavoq angajoqqaami avinnerisa nalaani.

Pasisaq sunngiffimmini immikkut soqutigisaqanngilaq taamaallaat ungdomsklubimiittarneq. Piffissap annersaani aalisartarpoq.

Pasisaq inissarsiunngilaq, maannakkullu ataatamini [...] najugaqarpoq. Ataataa utoqqaat illuanni pedelitut sulivoq.

Pasisaq peqqissuuvoq siffiaa, inunnguutsimigut equngasoq, eqqaassanngikaanni. Pasisaq tarnimigut peqqissuuvoq.

Pasisaq imigassartortarpoq, kisianni qaqutigorsuaq imigassartortarpoq, ukioq manna tallimariarluni-arfinileriarluni imigassartorsimavoq.

Pasisap imigassaq misileqqaarpaa apersortikkami kingusinenrusukkullu 16-it missaannik ukioqarluni.

Pasisap imigassamik atuinini pillugu katsorsartinnisaaq soqutiginnigilaq, tamanna ajornartorsiutiginnamiuk.

Pasisaq hashimik atuisuuvoq, ullut tamaasa pujortartarsinnaavoq, kingullerpaamillu pujortarpoq qaammatit pingasut matuma siornatigut.

Pasisap hashi misileqqaarpaa 13-inik ukioqarluni, asuli misilinniaannarlugu kingusinnerusukkullu pimoorullugu pujortartalerpaa 15-inik ukioqarluni.

Pasisap Danmarkimi atuarluni marihuana misilissimavaa. Pasisap kokain ataasiaannarluni najuussorlugu misilissimavaa.

Pasisap eqqarsaatigisimannigilaq hashimik atonerluinerlut katsorsartinnissani.

Pasisaq meeqqat atuarfiannit 10. klassimit soraarummeeruteqarluni atuarunnaarpoq 2014-imi. Pasisaq kingusinnerusukkut [...] efterskoleani atuarpoq, atuarnilulu tassani naammassillugu.

Pasisaq qaffasinnerusumik ilinniagaqarsimasuunngilaq, Uummannamili 2015-16-imi ”Piareersarfik”-mi ukiumi ataatsimi atuarsimavoq, soraarummernissanili naammassisimanagu. Pasisaq [...] -mi højskolemut qinnuteqarsimagaluarpoq, tigusaasimananili, kisiannili misileqqikkusuppoq.

Pasisaq aalajangersimasumik ilinniagaqarsimasuunngialq. Pasisaq Uummannami [...] -imi aamma Uummannaq [...] -imi kiisalu [...] Fishimi sulisimavoq aamma aalisartuusimavoq.

Pasisaq maannakkorpiaq aningaasarsiorfeqanngilaq, aalisarnermi ikiuutillattaartarsimavoq, sapaatillu akunnera allortarlugu 1.000,00 koruunit missaanik pissarsisarsimalluni.

Pasisaq akiitsoqanngilaq aamma akiligassanik kinguaattooruteqanngilaq.

Pasisaq peqatigiiffiit arlaannulluunniit ilaasortaannngilaq.

Inerniliineq:

Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup Iluissani inassutigaa nakkutigisassanngortitsinermut allaanerusumik eqqartuussuteqarnissaq, uani piliarisimasaq sakkortummat.”

Ilitsersuutaasumik nakorsaanerup nalunaarutaa:

”**Eqikkaneq:** 18-inik ukiulik angut, unnerluutigineqartoq toqutseriasimasutut. Siusinnerusukkut tarnimigut timimigullu peqqissoq. Ukiorpasuarini ataaminit timimigut nakuuserfigineqartarsimavoq pisimasorlu aallarnisarneqarsimavoq illumi isersimasut ilaannit kamasaarinikkut. Ullumikkut misissuineri malunnartoqanngilaq tarnimigut ajoquteqarneranik, aammalu eqqartuussisut naleqquttutut isigisaminnik pillaatissinneqaruni tamanna ajornaquteqanngitsumik naammassisinnaavaa.

[...], Ledende regionslæge”

Tigummigallagaaneq

U tigusarineqarpoq ulloq 29. november 2016 eqqartuussivimmillu tigummigallagaatinneqarluni ullup 28. marts 2017 tungaanut.

U immikkoortitaalluni inissinneqarpoq piffissami 29. november 2016-miit 28. marts 2017-mut.

Illuatungeriit isumaat

Unnerluussisup piunasaqaatiminut tapersiutigalugu oqaatigaa, U toqutsiniarluni sioorasaareriarluni, aallaammik aalleriarluni illumut nalunagu inoqartoq tallimariarluni seqqortaarsimasoq, tamammanlu sakkortuujusoq toqutseriarnermik nalilerneqarsinnaalluni.

Illersuisup piunasaqaatiminut tapersiutigalugu oqaatigaa, U kamatterujussuarneqarsimasoq usussiortilluni, meeraangami atornerlugaasimanerminik utersaartitsilluni. Aamma aningami I1-imik uppitinneqarsimavoq pingasoriarlunilu tukkartilluni. Kamaammerujussuartinneqarsimanera illersuisuata millisaaffigineqarnissaanik piunasaqaatigivaa.

Piffissaq suliap sularineqarneranut atorneqartoq

Pisoq ulloq 29. november 2016-mi pivoq.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu

Pisuunermik naliliineq

Unnerluutigineqartoq U immikkoortoq 1-mi ilaannakortumik nassuerpoq, toqutsiniarluni siorasaarisimasutut, taanna toqutsiniarneq I1-iinnarmut tunngasuummat. I3 nassuiaavoq, I1-p U nunamut uppitsissimagaa avissaartissimallugit. Tassani U oqarsimasoq aallaammik aalleriarluni uteqqinniarluni.

Ilisimannittoq I1 nassuiaavoq, U oqarsimasoq aallaamik aalleriarluni toqukkiartorniarlugit. Eqqartuussisut isumaqarput ilisimannittut nassuiaanerminni uppersigaat toqutsinissamik oqalulluni U ingerlasimasoq. Eqqartuussisut isumaqarput unnerluutigineqartup pinerluttulerinermik inatsit § 98 - siorasaarineq ataasiarlugu unioqutissimagaa, I1 oqarfigigamiuk aallaammik aalleriarluni toqutsiartorniarluni.

Immikkoortoq 2-mi nassuinngilaq toqutsinissamik siunertaqarsimaluni. Eqqartuussisut maluginiarpaat unnerluutigineqartoq siorasaarisinnarluni aallaammik ataatakkuminut aallersimasoq, tamatuma kingorna umiatsiamut imassanik aallersimasoq aammalu immikkoortoq 1-mi siorasaarinini timitalersimagaa festeqatini ornillugit seqqortarluni.

Illup silataani marloriarluni seqqorpoq, illup isaariaata eqqaani ingalaaq sequmillugu seqqorpoq aammalu illup iluani nalunagu inoqartoq, taartuinnaq marloriaq seqqorluni. Eqqartuussisut sakkortuutut tamanna isigivaat.

Eqqartuussisut isumaqarput taamannak aallaammik sakkortuumik seqqortarneq nalunagu illu pingasunik inoqartoq, toqutseriarnermik nalilersinnaallugu, tassami unnerluutigineqartoq seqqortarmat illup iluanut, taartuinnarmut.

Eqqartuussisut isumaqarput unnerluutigineqartup pinerluttulerinermik inatsit § 86 takkiullugu § 12 - toqutseriarneq - ataasiarlugu unioqutissimagaa, tallimariaq seqqortaaami illup silataanik ilummut pingasoriarluni aammalu illup iluani marloriarluni seqqormat.

Pineqaatissiineq

Pineqaatissiinissamut tunngatillugu eqqartuussisut maluginiarpaat unnerluutigineqartoq kamatsjerujussuarneqarsimasoq usussitikkami aammalu paaneqarluni pingasoriaq timimigut niuumigullu tukertilluni.

Kamatsinneqarsimammat eqqartuussisut isumaqarput ukiuni sisamani pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinnqassasoq ulloq tingummigallagaalerfik aallarnerfigalugu.

Aningaasartuutit pillugit

Illersuisua naalagaaffiup karsianit akissarsitinneqassaaq.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

U, imatut pineqaatissinneqarpoq:

Ukiuni sisamani pineqaatissiineqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarppoq ulloq tingummigallagaalerfik aallarnerfigalugu.

Aallaat Savage 30-06 arsaarinnissutigineqassaaq.

Den 17. marts 2017 blev af Qaasuitsup Kredsret i sagen
sagl.nr. QAA-UUM-KS-0167-2017

Anklagemyndigheden
mod
T
Cpr.nr. [...]
[...]
3952 Ilulissat

Anklagemyndighedens journal nr. 5513-97412-000018-16.

afsagt

DOM :

Sagen er behandlet med domsmænd.

Tiltalen

Anklageskriftet er dateret den 22. februar 2017 og modtaget i retten den 23. februar 2017.

T er tiltalt for overtrædelse af

Forhold 1

Kriminallovens § 98 – Trusler

Ved den 29. november 2016, umiddelbart forud for kl. 03.00 på adressen [...], at have fremsat trusler mod V2, V3 og V1, der var tilstede i huset, idet han truede med at dræbe disse, hvilket var egnet til at fremkalde alvorlig frygt for liv, helbred eller velfærd hos disse.

Forhold 2

Kriminallovens § 86, stk. 1, jf. § 12 – Forsøg på manddrab

Ved den 29. november 2016 ca. kl. 03.00 på adressen [...], at have affyret fem skud med riffel kaliber 30-06, dels tre skud imod huset, og dels to skud inde i huset, hvori V2, V3 og V1 befandt sig, med den hensigt at dræbe de tilstedeværende, hvilket mislykkedes, idet tiltalte blev overmandet af V1.

Subsidiært:

Kriminallovens § 90, stk. 2 – fosættlig fareforvoldelse

Ved den 29. november 2016 ca. kl. 03.00 på adressen [...], ved grov kådhed eller på lignende hensynsløs måde, at have affyret fem skud med en riffel kaliber 30-06, dels tre skud imod huset, og dels to skud inde i huset, hvori V2 og V3 befandt sig, alt hvorved han voldte nærliggende fare for V2s og V3s liv, førlighed eller sundhed.

Påstande

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om:

1. Anbringelse i Anstalten for domfældte i 5 år.
2. Konfiskation af riffel kal. 30-06 jf. kriminallovens § 166, stk. 2 nr. 1

T har erkendt sig delvis skyldig i forhold 1, nægtet sig skyldig i forhold 2 og erkendt sig skyldig i den subsidiære påstand.

Forsvareren Vittus Lorentzen har nedlagt påstand om mildere foranstaltning, hvis han kendes skyldig, idet han ikke har erkendt sig skyldig i resten.

Bevisførelsen

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaring af T, V1, V2 og V3.

Forklaringen fra tiltalte, T, er gengivet i retsbogen af den 17. marts 2017.

Forklaringen fra vidnerne, V1, V2 og V3, er gengivet i retsbogen af den 17. marts 2017.

Dokumentbeviser

Det fremgår af:

Bilag A-1-1 Anmeldelsesrapport:

”Anmeldelsesdato/klokkeslæt

29-11 2016 kl. 0257

Sagens art

4 skud afgivet i bygden [...]

Gerningsted

Bygden [...]

3961 Uummannaq

Sagens genstand

Anm. X1 rett. Tlfinsk henv og oplyst at han havde hørt 4 skud afgivet i bygden og havde ellers forsøgt at kontakte kommunefogeden, der ikke tog telefonen.

Jeg forsøgte efterfølgende på de 2 numre vi har på kommunefogeden i [...], men forgæves.

R-Vagten ved X2 underrettet kl. 0300.

Kl. 0301 R-vagten X2 til politistationen.

Kl. 0304 rett. Kommunefogeden og anmeldte at han anholdt en der havde skudt i bygden./X3

Kl. 0330 kommunefogeden oplyste overfor X2 at han anholdte T 18 år der er spiritus påvirket og bragt i kommunekontoret, og han har overfor kommunefoged forklaret at da han blev fornærmet/krænket af andre som var beboer på stedet V2, gæst V1, gæst V3 gik han ud fra huset med en kraftigt riffel og havde afgivet skud og havde plan om skud efter person/personer.

Ifølge kommunefogeden blev huset forladt af beboeren og gæster, idet pga. skuddet kom der hul på vinduet.

Pga. sikkerhedsmæssig årsager blev man enige sammen med vagtchef X4 om at vi kan finde en/to personer til at hjælpe kommunefogeden med at passe anholdte, og samt politiet rykker ud først ved daggry. Kommunefoged oplyste endvidere at anmeldelsen var personligt overfor kommunefoged, og han blev hentet af V3, og V3 skulle have lagt riflen som gm havde brugt udenfor kommunefogeds hus.”

Bilag A-1-3 Dispositionsrapport

”kl. 0930 sejlede patruljen ved pa. [...], pa. [...] og undertegnede med patruljehund [...] med en [...]’s kutter ”[...]” fra Uummannaq til [...].

Kl. 1200 ankom patruljen.

Kl. 1210 kom patruljen til kommunekontoret og traf Kommunefoged X5, og X6, samt anholdte, T.

Kommunefoged oplyste at han har tilkaldt X6 for at bytte med X7, hvilket byttede de kl. 0500.

Kommunefoged oplyste at han fik X7 til at hente riffel fra hans trappe / udenfor huset.

Riflen 30-06 ”Savage” nr. [...] påført i kosterapporten, koster nr. 1.

X7 PNR [...] kort afhørt der sagde at han har hentet riflen og tog den fra trappen udenfor kommunefogedshus, og der sad en afskudt patron i kammeret og udenfor kommunekontoret (lige udenfor

kælder døren) havde han fjernet den, hvorefter kom han ind i kommunekontoret med riflen.

Der blev fundet i alt 15 koster og disse blev skrevet ned i kosterrapporten.

Gerningsstedsbeskrivelse og undersøgelse blev udfærdiget af pa. [...].

Fotos optaget af undersøgeren samt af hundefører/undertegnede.

Partuljen med en anholdt/sigtet sejlede tilbage fra [...] kl. 1630 til Uummanaq.

Patruljen ankom til Uummanaq kl. 1800.

[...].”

Bilag A-2-1 Gerningsstedsbeskrivelse og undersøgelse

”I Forbindelse med efterforsikning af sagen, gik undertegnede i dag til huset [...], der udpeges af kommunefoged X5, at huset skulle være gerningsstedet og beboet af V2, hvor der blev udført undersøgelse af stedet.

Gerningsstedetsundersøgelsen startet kl, 1230.

Gerningsstedet er et rødfarvet selvbyggerhus, beliggende i midten af bygden [...], hvor der er også selvbyggerhuse rundt om gerningsstedet.

Det nærmeste hus til gerningsstedet er ca. 30meters afstand og resten er lidt længere væk.

Der er ikke nogen sti, men der er fodspor i sneen, som tyder på at der er flere fodgænger veje fra flere steder mod bygningen, hvor to af den er fra østlige del af bygden og den anden er fra nordlige del af bygden.

Gerningsstedet er opført af almindelig træplader udefra til indenfor huset.

Gerningsstedet er forsynet med hoveddør med ca. 60x80 rude, forsynet med Rukonøgle.

Gerningsstedet er indrettet med entre. I entreen er huset forsynet med elboks, der deler husets elektricitet.

Fra entreen er afgang til toilettet til højre fra hoveddøren, og ligeud fra døren er der mulighed til køkkenet.

Toilettet er indrettet med lokum og olietank hang på væggen.

Køkkenet er forsynet almindelig køkkenskabe og et komfur.

I stuen er der et skibsovn med skorsten, der er placeret i ”midten” af bygningen.

Der er også hjørnesofa, beliggende øst/nordlige del af væggen.

Fra køkkenet/stuen er der yderligere adgang til soveværelset.

Soveværelset er indrettet med en 90x200 cm enkelt seng, der er placeret østlige del af væggen. Bagved af denne væg er skorstenen beliggende.

Der er også kommode, der er placeret ved sydlig del af væggen, nærmest til døren fra køkkenet.

Ved undersøgelse udenfor huset, fandtes et skudhul, der tyder på at der var brugt af kraftig riffelkaliber gennem østlig del af væggen, der har retning mod sofaen i stuen, hvor højden af skudhullet var passende til sofaens indretning”

Bilag A-3-1 Kosterrapport

”Dato 29. november 2016

Udfærdig af Pa. [...]

Sagen mod T

Koste nr. Beskrivelse samt findested

1. 1 stk. Riffel mrk. Savage Axis 30/06 nr. [...] (sikret af kommunefogeden)
2. 1 stk Uafskudt patron til 30-06 mrk S&B (sikret fra sigtedes lomme under anholdelsen)
3. 1 pk. (20 stik.) Uafskudt patroner til 375 H&H sikret fra sigtedes person under anholdelsen)
4. Prøver til krudtpartikler (sikret fra sigtedes højrehånd kl. 1202)
5. Prøver til krudtpartikler (sikret fra sigtedes ansigt kl. 1203)
6. Afskudt patronhylster til 30-06 mrk. S&B (fundet af tjenestehund "[...]" i indgangsparti til gerningsted kl. 1220)
7. Afskudt patron til 30-06 mrk. S&B (fundet på entreens gulv)
8. Afskudt patronhylster til 30-06 mrk. S&B (fundet af tjenestehund "[...]" på terræn/sne ca. 10 meter væk/øst for gerningstedet kl. 1305).
9. 1 pk. (9 stk) Uafskudt patroner mrk. Sellier & Bellot (fundet af tjenestehund "[...]" på terræn/sne ca. 200 meter væk/øst for gerningstedet kl. 1335)
10. En del af projektil bronzefarvet (sikret fra væggen på entreen)
11. En del af projektil sølvfarvet (sikret fra væggen på entreen)
12. En del af projektil sølvfarvet (sikret fra midten af gulvet på soveværelset)
13. En del af projektil sølvfarvet (sikret fra sengen til venstre ovenpå dynen på soveværelse)
14. Gammel afskudt patronhylster til 30-06 mrk. S&B (sikret fra under trappetrinnet)
15. Afskudt patronhylster til 30-06 mmrk S&B (sikret kl. 1515 fra udenfor kælderdoor til kommunekontoret, som kommunefogedhjælper [...] havde fjernet fra koster 1.'skammer)"

Bilag A-4-1 Fotos af rekonstruering, billederne blev gennemset.

Bilag A-4-2 Skitse over bygden, billedet blev gennemset.

Bilag A-5-1 Skitse over gerningsstedet, billedet blev gennemset.

Bilag A-7-1 Skitse med måling, billedet blev gennemset.

Bilag D-1-4 Skitse markeret af V1 og V3, hvor de befandt sig, billederne blev gennemset.

Bilag D-2-3 oplysningsrapport

"I forbindelse med bygdetur til [...] blev vidnet/forettede V2, fd [...] i Uummannaq, boende [...], forevist med skitse af gerningsstedet, der var lavet efter hans forklaring, som han godkendte mundtligt. [...]"

Forsat den 27. januar 2017

Efter forudgående aftale med V3, fd. 110797-2451 i Uummannaq, boende [...], 3961 Uummannaq, indfandt han sig i dag til stationen, herunder blev han forevist af 2 stk. skitse, hvor han med sin egen forklaring var lavet til skitse. Den ene var før sigtede afgav skud, og den anden var efter afgav skud, som han godkendte begge skitse.

[...]"

Bilag F-1-1 Fotomappe 1, gerningsstedet beskrivelser

Bilag F-1-2 Fotomappe 2, gerningsstedet beskrivelser

Bilag F-1-3 Fotomappe 3, gerningsstedet beskrivelser

Personlige oplysninger

T er ikke tidligere foranstaltet af relevans for denne sag.

Forsvareren dokumenterer:

Personundersøgelse og udtalelser fra lægen.

Af Kriminalforsorgens udtalelse fremgår:

Personundersøgelse af den 13.12.16 kriminalforsorgen i Ilulissat

”Side 2, C:

Sigtede er opvokset med vold i hjemmet, han fortæller at han plejer at få bank af sin far og han husker at det lige efter skolestarten og faderen plejer ikke være påvirket af alkohol når han slår og sigtede ved ikke hvorfor han får bank.

Sigtedes forældre gik fra hinanden da sigtede var omkring 10 år, først flyttede han sammen med sin far i Uummannaq og senere flyttede han til moren og dennes samlever. Derfra begyndte sigtede at få bank af sin stedfar, det er mest han får lussing i ansigtet uden grund, og han ved ikke hvorfor.

Sigtedes far har været bruger af alkohol ligeledes hash, og han lærte hash fra barnsben, men han ryger ikke hash sammen med sin far.

Faderen har været på behandling mod misbrug af alkohol og hash i 2011, og i dag indtager faren ikke alkohol.

Sigtede er blevet seksuelt misbrugt da han var omkring 4 år i bygden [...], hvor de plejer at holde ferie i [...] og faderen kommer oprindeligt fra [...].

Sigtede plejede at passe sine mindre søskende og prøver på at skåne dem mod alt ondt, og de er dem der holder sigtede oppe.

Sigtede har flere gange forsøgt selvmord, men kunne ikke når han tænker på sine mindre søskende.”

”Side 6, Resume og konklusion:

Det drejer sig om en ung mand på 18 år uden forsørger forpligtelser. Sigtedes mor X8 bor fast i Uummannaq og faren X9 bor i bygden [...]. Sigtede har 2 mindre søskende på henholdsvis på 14 år og 12 år, begge bor nu fast hos deres far.

Sigtede er opvokset med vold i hjemmet, han fortæller at han plejer at få bank af sin far og han husker at det lige efter skolestarten og faderen plejer ikke påvirket af alkohol når han slår og sigtede ved ikke hvorfor han får bank.

Forsat linje 6:

Sigtede har været i børnehjemmet i Uummannaq i 6 måneder i 2008, da han var 10 år, og det var under forældrenes skilsmisse.

Sigtede har ingen særlige fritidsinteresse ud over at være i ungdomsklubben. Han fisker for det meste.

Sigtede har ikke søgt bolig, han bor for tiden hos sin far i [...]. Faren har en beskæftigelse som pedel i alderdomshjemmet.

Sigtede har et godt helbredstilstand ud over sin medfødte hofte som er skæv. Sigtede har et godt psykisk helbredstilstand.

Sigtede er bruger af alkohol, men det er meget sjældent han indtager alkohol, i denne år har han indtaget alkohol 5-6 gange.

Sigtede prøvede alkohol første gang den dag han blev konfirmeret og senere da han var omkring 16 år.

Sigtede er ikke interesseret i behandling mod alkohol da han ikke har problem med det.

Sigtede er bruger af hash, hvor han kan ryge op til hver dag, sidst han røg er 3 måneder side.

Sigtede prøvede hash første gang i 13 års alderen, bare at prøve det og senere begyndte han alvor at ryge som 15 år.

Sigtede har prøvet marihuana under sin efterskoleophold i Danmark. Sigtede har sniffet kokain kun 1 gang.

Sigtede har ikke tænkt på behandling mod hash misbrug.

Sigtede gik ud af folkeskole i 10 klasse med eksamen i 2014. Senere gik sigtede i efterskole [...] efterskole hvor han fuldførte det.

Sigtede har ingen videreuddannelse, men har gået i "Piareersarfik" i 1 år i Uummannaq i 2015-16, men har ikke fuldførteksamen. Sigtede har ellers søgt til højskole i [...], men blev ikke optaget, han ville forsøg igen.

Sigtede har ingen fag uddannelse. Sigtede har erhvervet sig i [...] i Uummannaq og i Uummannaq [...] samt [...] fish og som fisker.

Sigtede har ingen indtægt for tiden, har hjulpet lidt af og til med at fiske hvor han får ca. 1.000,00 kr. hver 14 dage.

Sigtede har ingen gæld, ej eller har restance.

Sigtede er ikke medlem noget form for forening.

Konklusion:

Kriminalforsorgen i Frihed Ilulissat anbefaler en anden dom en tilsyn, da det er en grov gerning."

Vejledende distriktslæge-erklæring:

"**Sammenfatning:** 18-årig mand, som er anklaget for forsøg på manddrab. Tidligere psykisk og somatisk rask. Han er blevet udsat for fysisk vold af sin far igennem mange år og hændelsen blev provokeret af fysisk vold af en af de personer som var i huset. Ved dagens undersøgelse fremkommer der intet som tyder på psykisk eller psykiatrisk lidelse, og intet der kan være til hindring for afsoning af den straf, som

domstolen evt. måtte finde passende.
[...], Ledende regionslæge”

Tilbageholdelse

T blev anholdt den 29. november 2016 og blev tilbageholdt af retten indtil den 28. marts 2017.

T har siddet i isolation i perioden fra 29. november 2016 til 28. marts 2017.

Parternes synspunkter

Anklageren har til støtte for påstanden anført, at T havde fremsat trusler om at ville dræbe, hvorefter han havde hentet en riffel og skudt 5 gange mod huset velvidende, at der befandt sig personer i huset, hvorfor det er meget groft og kan vurderes som forsøg på manddrab.

Forsvareren har til støtte for påstanden anført, at T var blevet groft provokeret, hvor han også var blevet udsat for, at en prøvede at tage hans kønslem, således at hans oplevelse som barn på seksuelt misbrug, kom frem. Og da han gik ud, blev han væltet af V1, og han fik tre tramp. På grund af den meget grove provokation, bør der fastsættes prøvetid.

Sagsbehandlingstid

Hændelsen skete den 29. november 2016.

Retten's begrundelse og resultat

Om skyldvurderingen

Tiltalte T erkendte sig delvis skyldig i forhold 1 for at have fremsat trusler på livet, idet truslen var rettet imod V1.

V3 har forklaret, at V1 væltede T om på jorden, og at han havde skilt dem ad. Her havde T sagt, at han ville hente en riffel, og at han ville komme tilbage

Vidnet V1 forklarede, at T havde sagt, at han ville hente en riffel, og at han ville dræbe dem.

Retten finder ud fra vidneforklaringerne det bevist, at T havde sagt, at han ville begå drab, da han gik derfra. Retten finder, at tiltalte har overtrådt kriminallovens § 98 – trusler i et tilfælde, da han sagde til V1, at han ville hente en riffel og herefter ville han gå for at begå drab.

I forhold 2 erkendte han sig ikke for at have haft til hensigt at dræbe. Retten har bemærket, at tiltalte, efter at have fremsat trusler, havde hentet en riffel fra sin fars bopæl, og herefter gået ned til en jolle for at hente patroner, og at han havde gjort alvor af sin i forhold 1 fremsatte trussel, da han gik henimod de andre, han holdt fest med, og affyrede flere skud. Han har skudt to gange foran

huset, hvor han knuste en rude ved siden af indgangsdøren og var vidende om, at der befandt sig personer i huset, og at han skød i mørke.

Dette finder retten meget groft.

Retten finder, at man ved at affyre skud fra en riffel mod et hus, hvor der befandt sig tre personer, vel kan vurderes som forsøg på manddrab, idet tiltalte skød ind mod huset, der var fuldstændig mørk.

Retten finder, at tiltalte har overtrådt kriminallovens § 86, jfr. § 12 – forsøg på manddrab – i et tilfælde, da han fem gange skød mod huset udefra, tre gange ind mod selve huset, og at han skød to gange inde i huset.

Om foranstaltningen

Ved fastsættelse af foranstaltning har retten bemærket, at tiltalte var blevet groft provokeret, da nogen tog fat i hans kønsllem, og at nogen brydedes med ham, og at han blev trampet tre gange på sin krop og ben.

Da han var blevet gjort vred, finder retten, at han bør idømmes anstaltsanbringelse i 4 år fra tilbageholdelsesdatoen at regne.

Om omkostningerne

Salær til forsvareren afholdes af statskassen.

THI KENDES FOR RET:

T foranstaltes således:

Anbringelse i anstalt i 4 år fra tilbageholdelsesdatoen at regne.

Konfiskation af en riffel, mærket Savage 30-06.

Nicolaj Geisler